



Distr.
GENERAL

A/C.3/35/2
25 September 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون
اللجنة الثالثة
البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

رسالة شغوية مؤرخة في ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لهنغاريا لدى الأمم المتحدة

يهدى الممثل الدائم لجمهورية هنغاريا الشغوية لدى الأمم المتحدة تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويتشرف ، بالاشارة الى رسالته المؤرخة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٠ (A/35/254) ، بإعلامه بالمساعدة الانسانية الاضافية التي قدمتها هنغاريا الى كمبوتشيا :

- ١ - لقد تم بالفعل تسليم الجزء الأكبر من المساعدة البالغة قيمتها ٢٥ مليون فورينت التي قدمتها الحكومة الهنغارية الى جمهورية كمبوتشيا الشعبية بناء على اتفاق المساعدة الموقع بين البلدين لعام ١٩٨٠ (منسوجات ، وأدوية ، ومعدات طبية وتعليمية وما الى ذلك) . وبنهاية العام سيكون مبلغ المعونة المذكورة بكامله قد شحن الى وجهتها .
- ٢ - كما سُلمت الى كمبوتشيا المعونة الأخرى المقدمة من السلطات والمنظمات الهنغارية والمبينة في الوثيقة السالف ذكرها (معظمها أرز ، وزيت للطهي ، ولحوم معلبة ومنتجات غذائية أخرى ، وأدوية ، وقرطاسية ، وأدوات مطبخ ، وما الى ذلك) .
- ٣ - ومنذ شباط/فبراير ١٩٨٠ ندب فريقان طبيان هنغاريان ، قوام كل منهما خمسة أعضاء ، للعمل في كمبوتشيا مدة أربعة شهور في مستشفى كومبونغ سبيو تحت رعاية الصليب الأحمر الدولي . وقد أنهت الحكومة الهنغارية الى السلطات المختصة في كمبوتشيا أنها على استعداد لايقاد فريق آخر من الأطباء الهنغاريين في أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ ليحل محل الفريق الحالي . ويجرى بالفعل اعداد الفريق الطبي الجديد . وعلاوة على ذلك أوفد خبير اقتصادي هنغاري الى بنوم بنه تحت رعاية منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة .

٤ - وسوف يقدم مجلس السلم الوطني الهنغاري ولجنة التضامن الهنغارية مساهمة مقدارها عدة ملايين من الفورينغرات لبناء وتجهيز مجتمع للأيتام مكون من ١٨ مبنى في ناحية برى تاب ، وصيانة وإدارة مدينة للأطفال هناك تتسع لألف طفل .

٥ - ويستقبل المجلس الوطني لنقابات العمال الهنغارية ولجنة التضامن الهنغارية الكمبوتشين للعلاج الطبي وقضاء فترة النقاهة ، كما نظما بقاء مجموعة من أطفال خمير في هنغاريا . وسوف يقدم اعتبارا من أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ الى الفتية الكمبوتشين منحا دراسية للدراسة في المدارس الثانوية .

٦ - وسوف يرسل المجلس الوطني لنقابات العمال الهنغارية الى كمبوتشيا مزيدا من شحنات القرطاسية تبلغ قيمتها مليوناً من الفورينغرات .

وما برحت حكومة هنغاريا والمنظمات الاجتماعية الهنغارية على استعداد للاسهام في تنفيذ مهام التعمير الاقتصادي في كمبوتشيا على أساس المحادثات التي أجرتها مع سلطات جمهورية كمبوتشيا الشعبية .

ويرجو الممثل الدائم لجمهورية هنغاريا الشعبية لدى الأمم المتحدة من الأمين العام للأمم المتحدة أن يعمل على نشر المعلومات السالفة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ١٢ من جدول الأعمال .
